

# REIBEL AKTIENGESELLSCHAFT

FÜR SPEDITION UND SCHIFFAHRT NfL.  
PLAMPER & THAMER

**HAMBURG**  
STUBBENHUK 10  
TELEFON: SAMMEL-NR. 351621  
FERNSCHREIBER: 021 1391

**BREMEN**  
AM MARKT 18  
TELEFON: 32 40 67  
FERNSCHREIBER: 024 4499

**ROTTERDAM**  
SCHEEPMAKERSHAVEN 43  
TELEFON: 11 72 40  
FERNSCHREIBER: 21 472

**ANTWERPEN**  
31, REMPART STE CATHERINE  
TELEFON: 33 59 42  
FERNSCHREIBER: 3278

TELEGRAMM-ADRESSE: REIBELKONZERN

SPEDITION · BEFRACHTUNG · AUTOFERNVERKEHRE · LAGERUNG · VERSICHERUNG

IHRE ZEICHEN:

UNSERE ZEICHEN:

PL/ba

HAMBURG 11, DEN 27. 12. 1961.  
STUBBENHUK 10

MIT LUFTPOST

Mrs. Meta Guthorn geb. Krämer

2810 W. Garrison Ave.

BALTIMORE - 15. Md. / USA

Sehr geehrte Frau Guthorn !

Wir besitzen Ihr Schreiben vom 19. Dezember d.J., mit dem Sie nach dem Verbleib eines im Jahre 1939 zu verschiffenden LIFTS Rückfrage halten.

Wir müssen Ihnen leider mitteilen, dass wir Ihnen beim besten Willen nicht helfen können, weil unsere Firmen in HAMBURG und BREMEN wiederholt ausgebombt wurden und Totalschaden erlitten, wobei alle Unterlagen verloren gingen.

Vielleicht können Sie durch die Firma Völck, die den LIFT im Auftrage des Herrn SIEGFRIED KRÄMER verpackte, etwas erfahren, insbesondere wann der LIFT nach Hamburg oder Bremen verladen wurde.

Wenn der LIFT nicht mehr rechtzeitig Verschiffung fand, dann ist er zweifellos im Jahre 1940 resp. 1941 versteigert worden.

Es sind ja inzwischen über 20 Jahre vergangen, so dass sich auch die Sachbearbeiter - soweit sie noch leben - nicht mehr erinnern könnten.

Wir können Ihnen also nur empfehlen, den vorgenannten Weg zu gehen, und bleiben Ihre eventuellen weiteren Nachrichten erwartend.

Mit vorzüglicher Hochachtung

REIBEL AKTIENGESELLSCHAFT  
für Spedition und Schifffahrt NfL.  
Plamper & Thamer

